

# Antrag unter Mitwirkung eines gesetzlichen Vertreters<sup>1</sup>

## Application by a legal representative

<input type="checkbox"/>	<b>Reisepass (32 Seiten)</b> Passport (32 pages)	<input type="checkbox"/>	<b>Reisepass (48 Seiten)</b> Passport (48 pages)	<input type="checkbox"/>	<b>im Expressverfahren</b> Express service
<input type="checkbox"/>	<b>Personalausweis/Identity card</b>		<input type="checkbox"/>	<b>Kinderreisepass/Child's passport</b>	
<input type="checkbox"/>	<b>Vorläufiger Reisepass/Temporary passport</b>		<input type="checkbox"/>	<b>Reiseausweis als Passersatz zur Rückkehr</b> Travel permit in lieu of a passport for entry into the FRG	
<input type="checkbox"/>	<b>Änderung eines PASSES/Personalausweises</b> Amendment to a passport/identity card		<input type="checkbox"/>	<b>Kinderreisepass-Verlängerung</b> Renewal of a child's passport	
<b>1. Angaben zum Kind/Child's details</b>					
1.1 Familienname/Surname					
<input type="text"/>					
1.2 Vornamen/Forenames					
<input type="text"/>					
1.3 Geburtsdatum/Date of birth			1.4 Geburtsort/Place of birth		
<input type="text"/>			<input type="text"/>		
1.5 Größe/Height		1.6 Augenfarbe/Colour of eyes		1.7 Geschlecht/Sex	
<input type="text"/> cm		<input type="text"/>		<input type="checkbox"/> männlich/Male <input type="checkbox"/> weiblich/Female	
1.8 Aktuelle Wohnanschrift und Kontakt/Current address and contact details					
PLZ und Ort: Postcode/zip code, town/city:		<input type="text"/>			
Straße und Hausnr.: Street and house no.:		<input type="text"/>			
Telefon/Phone:		Fax:		E-Mail/Email:	
<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
1.9 Wie hat das Kind die deutsche Staatsangehörigkeit erworben?/How did the child acquire German citizenship?					
<input type="checkbox"/>	als Kind eines/r Deutschen durch Geburt (§ 4 Abs. 1 StAG) By birth as the child of a German national (para. 4 (1) of the Nationality Act)				
<input type="checkbox"/>	als Kind eines/r Deutschen durch Adoption (§ 6 StAG)/By adoption as the child of a German national (para. 6 of the Nationality Act)				
<input type="checkbox"/>	als Kind ausländischer Eltern durch Geburt in Deutschland (§ 4 Abs. 3 StAG/§ 40 b StAG) By birth in Germany to foreign parents (para. 4 (3) of the Nationality Act/para. 40 b of the Nationality Act)				
<input type="checkbox"/>	durch Einbürgerung/By naturalization				
<input type="checkbox"/>	durch Erklärung gemäß Art. 3 RuStAÄndG 1974 oder gem. § 5 StAG By declaration (Art. 3 of the Law of 1974 amending the Reich Nationality Act or para. 5 of the Nationality Act)				
<input type="checkbox"/>	als Aussiedler/Spätaussiedler/As a repatriate/late repatriate				
<input type="checkbox"/>	Sonstiges/Other: <input type="text"/>				
1.10 Besitzt das Kind noch (eine) andere Staatsangehörigkeit(en)?/Does the child hold any other citizenship(s)?					
<input type="checkbox"/> Nein/No		<input type="checkbox"/> Ja, folgende andere Staatsangehörigkeiten/Yes, the following other citizenship(s): <input type="text"/>			
Falls ja, Erwerb durch If yes, acquired by		<input type="checkbox"/> Geburt/Birth		<input type="checkbox"/> Adoption	
<input type="checkbox"/>	eigenen Antrag Own application	<input type="checkbox"/>	Antrag des Sorgeberechtigten Application by parent(s)/guardian(s)	<input type="checkbox"/>	Sonstiges/Other: <input type="text"/>
1.11 Aktueller oder letzter Wohnsitz in Deutschland/Current or last address in Germany					
PLZ und Ort: Postcode/zip code, town/city:		<input type="text"/>			
Straße und Hausnr.: Street and house no.:		<input type="text"/>			
1.12 Wurde das Kind vom letzten deutschen Wohnsitz abgemeldet?/Has the child been deregistered from his/her last German address?					
<input type="checkbox"/> Ja, am/Yes, on		<input type="checkbox"/> Nein/No			
1.13 Angaben zum aktuellen deutschen Ausweisdokument des Kindes/Details of child's previous German passport/identity papers					
<input type="checkbox"/>	Reisepass/Passport	<input type="checkbox"/>	Personalausweis Identity card	<input type="checkbox"/>	Kinderreisepass Child's passport
<input type="checkbox"/>	Vorläufiger Reisepass Temporary passport	<input type="checkbox"/>	Vorläufiger Personalausweis Temporary identity card	Pass-/Ausweis-Nr.: Passport/ identity card no.:	<input type="text"/>
Ausstellende Behörde: Issued by:		<input type="text"/>			
Ausgestellt am/Issued on:		<input type="text"/>		Gültig bis/Valid until:	<input type="text"/>

<sup>1</sup> bei Reisepass für unverheiratete Minderjährige unter 18 Jahren, bei Personalausweis unter 16 Jahren  
For passports for unmarried minors under the age of 18, identity cards under the age of 16

1.14 Besitzt das Kind weitere gültige deutsche Ausweisdokumente?/Does the child have any other valid German passport/identity papers?			
<input type="checkbox"/> Nein/No			
<input type="checkbox"/> Ja, folgende deutsche Ausweisdokumente/Yes, the following German passport/identity papers:			
Dokumentenart: Document type:		Pass-/Ausweis-Nr.: Passport/ identity card no.:	
Ausstellende Behörde: Issued by:			
Ausgestellt am/Issued on:		Gültig bis/Valid until:	
<b>2. Angaben zu den Sorgeberechtigten/Guardians' details</b>			
2.1. Mutter/Mother		2.2. Vater/Father	
Familienname: Surname:		Familienname: Surname:	
Geburtsname: Surname at birth:		Geburtsname: Surname at birth:	
Vorname(n): Forenames:		Vorname(n): Forenames:	
Geburtsdatum: Date of birth:		Geburtsdatum: Date of birth:	
Geburtsort: Place of birth:		Geburtsort: Place of birth:	
Ausgewiesen durch: Proof:		Ausgewiesen durch: Proof:	
<b>Staatsangehörigkeit(en)/Citizenship(s)</b>			
<input type="checkbox"/> Deutsch/German	<input type="checkbox"/> Andere/Other: _____	<input type="checkbox"/> Deutsch/German	<input type="checkbox"/> Andere/Other: _____
<b>Aktuelle Wohnanschrift/Current address</b>			
PLZ und Ort: Postcode/zip code, town/city:		PLZ und Ort: Postcode/zip code, town/city:	
Straße, Hausnr.: Street and house no.:		Straße, Hausnr.: Street and house no.:	
<b>Familienstand zum Zeitpunkt der Geburt des Kindes/Marital status at time of child's birth</b>			
<input type="checkbox"/> ledig Single	<input type="checkbox"/> verheiratet Married	<input type="checkbox"/> ledig Single	<input type="checkbox"/> verheiratet Married
<input type="checkbox"/> getrennt lebend Separated	<input type="checkbox"/> geschieden Divorced	<input type="checkbox"/> getrennt lebend Separated	<input type="checkbox"/> geschieden Divorced
<input type="checkbox"/> verwitwet Widowed	<input type="checkbox"/> Lebenspartnerschaft In a registered partnership	<input type="checkbox"/> verwitwet Widowed	<input type="checkbox"/> Lebenspartnerschaft In a registered partnership
<b>Aktueller Familienstand/Current marital status</b>			
<input type="checkbox"/> ledig Single	<input type="checkbox"/> verheiratet Married	<input type="checkbox"/> ledig Single	<input type="checkbox"/> verheiratet Married
<input type="checkbox"/> getrennt lebend Separated	<input type="checkbox"/> geschieden Divorced	<input type="checkbox"/> getrennt lebend Separated	<input type="checkbox"/> geschieden Divorced
<input type="checkbox"/> verwitwet Widowed	<input type="checkbox"/> Lebenspartnerschaft In a registered partnership	<input type="checkbox"/> verwitwet Widowed	<input type="checkbox"/> Lebenspartnerschaft In a registered partnership
2.3 Haben Sie eine andere Staatsangehörigkeit für sich oder für das Kind beantragt? Have you applied for another citizenship for yourself or for the child?			
<input type="checkbox"/> Nein/No			
<input type="checkbox"/> Ja, am _____	habe ich/haben wir die _____	Staatsangehörigkeit beantragt.	
<input type="checkbox"/> Yes, I/we applied for _____	citizenship on _____		
Erstreckt sich Ihr Antrag auf das Kind?/Does the application also include the child? <input type="checkbox"/> Ja/Yes <input type="checkbox"/> Nein/No			
2.4 Haben Sie oder das Kind seit 1.1.2000 freiwilligen Dienst in ausländischen Streitkräften geleistet? Have you or the child volunteered for service in foreign armed forces since 1 January 2000?			
<input type="checkbox"/> Nein/No		<input type="checkbox"/> Ja ( <i>bitte nähere Angaben</i> )/Yes ( <i>please give details</i> )	
<b>Die vorstehenden Angaben entsprechen der Wahrheit und sind vollständig. Alle Angaben sind von mir/uns gemäß § 6 Passgesetz/§ 9 Personalausweisgesetz durch Vorlage von entsprechenden öffentlich-rechtlichen Personenstandsurkunden und anderen Unterlagen nachzuweisen.</b> The information provided above is correct and complete. I/We understand that I/we must supply proof of all information in the form of public certificates and other documentation, in accordance with para. 6 of the German Passport Act/para. 9 of the German law on identification cards and electronic proof of identity.			
Datum/Date:		Ort/Place:	
<b>Unterschrift Mutter:</b> Mother's signature:			
<b>Unterschrift Vater:</b> Father's signature:			